Legalisering en verificatie van documenten

Legalisatie en verificatie van documenten is bedoeld om zekerheid te krijgen over de echtheid en betrouwbaarheid van documenten uit het buitenland

Omschrijving

Een buitenlandse geboorteakte, huwelijksakte of overlijdensakte moet in veel gevallen worden 'gelegaliseerd' voordat u het document in Nederland kunt gebruiken. Dit geldt ook voor het gebruik van Nederlandse documenten in het buitenland. Bekijk hier hoe het werkt.

Aanpak

Documenten uit de Europese Unie

Documenten van een overheid of rechtbank uit de Europese Unie hoeven niet gelegaliseerd te worden. Als het document niet in het Nederlands, Frans, Duits of Engels is, hebt u wel een vertaling van het document nodig. Daarvoor hebt u 2 mogelijkheden:

- U vraagt een meertalig modelformulier aan bij de instantie die het document maakt.
- U schakelt zelf een beëdigd tolk/vertaler in.

Documenten van buiten de Europese Unie

Documenten van buiten de Europese Unie moeten worden gelegaliseerd door de **autoriteiten van het land van afgifte**. Voor informatie kunt u terecht bij het consulaat van het betreffende land.

Legalisatie bewijst:

- dat een buitenlands document is afgegeven door een autoriteit die daarvoor bevoegd is.
- dat de handtekening op het document afkomstig is van de ondertekenaar.

Legalisatie zegt niets over inhoud

Legalisatie bewijst **niet** dat de inhoud van het document juist is. Bij twijfel kan extra onderzoek plaatsvinden om de inhoud van het document te controleren.

Soms ook nog vertaling nodig

Hebt u documenten die niet in het Nederlands, Duits, Engels of Frans zijn opgesteld? Dan moet u deze niet alleen laten legaliseren, maar ook nog laten vertalen.

Daarbij hebt u 2 mogelijkheden:

- U kiest voor een beëdigd tolk/vertaler in Nederland.
- U laat het document in het buitenland vertalen. In dat geval moet u **het document zelf én de vertaling laten legaliseren**. Een vertaling laten legaliseren kan alleen samen met het gelegaliseerde originele document.

Termijn

Dat hangt af van het soort document en de instanties die u erbij nodig hebt. Dit kan variëren van enkele dagen voor een apostille tot enkele weken of maanden als er buitenlandse instanties bij betrokken zijn. Informeer bij de instantie zelf.

Wet- en regelgeving

Hoe kan ik een buitenlands document legaliseren voor gebruik in Nederland? | Rijksoverheid.nl

Meer informatie

Op nederlandwereldwijd.nl staat informatie over legalisatie van documenten per land of gebied. Daar kunt u controleren of legalisatie in uw geval nodig is en wat u daarvoor moet doen.